

δες ἔχωσιν οἱ ψευδοπατριῶται. Καὶ εἰνε ἀνάγκη νὰ δώσωσιν οἱ τοιοῦτοι δίκην. Δὲν εἶνε κατὸς πλέον νὰ ἐμπαιζῆται ἡ Μακεδονία. Ἰδοὺ μετὰ μικρὸν θὰ ἥνε χαμένη διὰ παντός. Γρηγορεῖτε οἱ ταγοὶ του ἔθνους. Ἐκτιμήσατε τοὺς ἄξιους ἑργάτας, ἵνα μὴ σύροτε δικαία; κατάρας.

Εὔτυχῶς πέρυσιν είχον ἀλλάξει τὰ πράγματα· ἐτράπησαν ἐπὶ τὸ βέλτιον. Προσέγγισίς τις παρετηρήθη μεταξὺ τῶν διεστώτων· ὅ τε Μητροπολίτης καὶ ὁ Ἑλλην Πρόξενος εἰργάσθησαν μετ' ἀληθοῦς φιλοπατρίας, ὅπως ἄφωσι πᾶν κάλυμμα καὶ ἐπενέγκωσι σύμπνοιαν καὶ συνεργασίαν. Καὶ τὰ καλὰ ἀποτελέσματα ἐφάνησαν ἀμέσως. Ο Σύλλογος ὕκειποιήθη τοὺς τελεοφίτους τοῦ Διδασκαλείου καὶ αὐτὸς ἀνέλαβε τὸν διορισμὸν καὶ τὴν ἐπίβλεψιν αὐτῶν. Ἀλλ᾽ ή καλὴ αὕτη ροπὴ ἤρξετο σαλευομένη. Ἰδοὺ νέος ἡγέρθη ἐκεῖ κατὰ τῶν ἔργων τοῦ κ. Μαρούλη διωγμός. Καὶ τινες μὲν ἐλπίζουσι τώρα πλήρη καὶ ταστροφὴν παντὸς ὅ, τι μαρούλειον, ἀλλὰ καὶ αὖθις τὰ πράγματα θὰ ἀποδεῖξωσιν ὅτι ὁ κ. Μαρούλης εἶνε δεξιώτατος καὶ γενναιότατος ἀγωνιστὴς ἐν τῷ ὑπέρ διασώσεως τῆς ἑταίρου Μακεδονίας ἀγάνη. "Ισως ἐν πολλοῖς πταίσι καὶ ὁ Μαρούλης. Καὶ τίς ὁ ἀναμάρτητος; Ἀλλὰ δὲν ἔπειται ὅτι διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ἔχοντωθῇ ἀνὴρ δυσαναπλήκτως καὶ χρησιμώτατος καταστάτης, χωρὶς νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸ ἔθνος οὔτε δι', ὅτῳ παράδων, ἐνῷ ἀλλοι ἐλαχίστους ἔφερν καρποὺς, καί περ δαπανήσαντες ὅτῳ σχεδὸν χιλιάδας λιρῶν ἔθνικῶν ἐν Θεσσαλονίκη. "Οχι! "Ο κατὰ τοῦ κ. Μαρούλη καὶ τῶν ἔργων αὐτοῦ διωγμός εἶνε αὐτόχρημα αὐτοκτονία. Ἰδοὺ οἱ Βούλγαροι ἀληθῆ ἐκστρατείαν, ἀληθῆ σταυροφορίαν παρασκευάζουσιν ἐν Θεσσαλονίκῃ πρὸς ὀλοσυρῆν κατάληψιν τῆς Μακεδονίας. "Ημεῖς θὰ ἐπιτρέψωμεν νὰ πολεμῆται εἰς τοσοῦτον ἴσχυρὸς πύργος, ίδρυμένος ἐν Σέρραις ἀπὸ δυοκαίδεκα ἑτῶν;

"Ο Ἑλληνικὸς τύπος ἐφάνη ἐν τῷ σπουδαιοτάτῳ τούτῳ ζητήματι ἐφεκτικός. Βοημερίδες τινες ἐδημοσίευσαν διατριβᾶς ἐκ Σερρῶν, ἀλλ' οὐδεμίαν προσέθεσαν παρατήρησιν. Μόνον τὸ φίλτατον, τὸ ἀνεξάρτητον καὶ φιλόπατρι «Μὴ Χάνεσαι», τὸ γινώσκον βεβαίως καλῶς τὸν ἀδικούμενον ἄνδρα, τὸ ἐκτιμῶν τὸ ἔργον αὐτοῦ καὶ ἀπὸ πολλοῦ δύνυντοτάτην βάλλον φωνὴν ὑπὲρ τῆς Μακεδονίας, ὑπερησπίσατο αὐτὸν λίαν δικαίως. Ἐπειδὴ δὲ ὡς ἔκαστος γινώσκει τὸ ζήτημα εἶνε σπουδαιότατον, ἐπάναγκες εἶνε νὰ στρέψῃ πρὸς τὰς Σέρρας δέσυδερεστατον τὸ βλέμμα ἢ τε Κυβεργησὶς καὶ ὁ πρὸς διάδοσιν τῶν γραμμάτων Σύλλογος. Ο κ. Μαρούλης ἔχει υπομονὴν μεγάλην καὶ θέλησιν εὐσταθῆ. Διδάσκει τοὺς συγγραφεῖς δεξιώτατα, καθιστῶν τοὺς μαθητὰς θερμοτάτους ἔλληνας, διδάσκει τὰ παιδαγωγικὰ δεξιώτατα, ἐμφυσῶν διακαῆ πρὸς τὸ διδάσκειν ἔρωτα, διαπτύσσει τὰ θρησκευτικὰ μετὰ σπανίας διορατικότητος καὶ μορφοῖ οὔτω διδασκάλους γρηγοριωτάτους· ἔχει μεγάλην τοῦ διδάσκειν πεῖραν, οἱ δὲ ἔχθροι αὐτοῦ δικαίως θαυμάζουσι πῶς διαφέρων δυνάμεων μαθητὰς ἀρρομοιοῦ, διότι οὔτοι εἶνε συνειθυμένοι νὰ βλέψωσι μόνον 4—5 μαθητὰς ἐν μιᾷ τάξει, ἡς αἱ δαπάναι ἀνέρχονται εἰς 200 λίρας! Εἶνε αὐστηρότατος καὶ δραστηριώτατος περὶ τὴν ἐκτέλεσιν καθηκόντων, ἀλλὰ καὶ προσφιλέστατος. "Αν δὲ ἐσχημάτισε περιουσίαν τινὰ, πρέπει καὶ ἐπὶ τούτῳ ν' ἀγανακτῶσιν οἱ ἔχθροι; "Ο κ. Μαρούλης εἶνε σήμερον πατήρ τεσσάρων τέκνων, ἔχει σπίτι ἀραιχτό, καὶ ἀναλόγως πρέπει νὰ ζῇ ἀξιοπρεπῶς. Εἶνε οἰκονομικώτατος, ἑργάζεται δὲ ἀπὸ τεσσάρων καὶ δέκα ἑτῶν ἐν Μακεδονίᾳ, ὅπου προσεκλήθη

ὑπὸ τοῦ Συλλόγου μετὰ τὴν ἐν Εύρωπῃ ἀποπεράτωσιν τῶν ἑαυτοῦ σπουδῶν. Πόσοι θὰ ἔχαιρον, ἐὰν σήμερον ἐπείνα;

Τὰ ἀγωτέρω ἔγραψε οὐχὶ ὅπως ἀπολογηθῶ ὑπὲρ τοῦ κ. Μαρούλη, οὐδεμίαν ἔχοντος ἀπολογίας ἀνάγκην, ἀλλὰ διότι ὡς Μακεδὼν θέλω νὰ πιστεύω ἀκόμη ὅτι ἐν Ἀθήναις, ἐν τῇ ἐστίᾳ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὑπάρχουσι καρδιαὶ πάλλουσαι καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς ἐκείνης γωνίας, καὶ ὅτι θὰ δοθῇ τέλος ἡ δέουσα προσοχὴ καὶ ἐκτίμησις εἰς τὰ ἑκεῖ συμβαίνοντα.

*Αμύντας.

ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΛΕΒΙΔΟΥ-ΦΙΛΗΜΟΝΟΣ

Κύριε Συντάκτα,

Μέχρι τοῦδε ἀσφαλῶς ἐγίνωσκον, διτὶ μόνον αἱ κακῆς διαγωγῆς ὑπηρέτιδες ζητοῦσι μετ' ἐπιμονῆς πιστοποιητικὴ τιμωτήτος, ἵνα, ὅταν συλλαμβάνωνται κακὰ πράττουσαι, μετὰ προπετείας λέγωσιν: «Ἐγώ Κυρία μου, εἴμαι τιμία· ἰδού τὰ πιστοποιητικά μου».

"Ηδη δύμως εἰς τὰς τοιαύτας ὑπηρέτιδας, πρέπει ἀναμφισθητήτως νὰ προσθέσωμεν καὶ τὸν ἡμέτερον ἐκ Κωνσταντινουπόλεως παλαιοτὴρή Παραγῆρ, τὸν Ἀτιμολέορτα Φιλήμονα (ὅπως ἀλλοτε κατὰ τὸ 1872 ἐπιτυχῶς ὠνομάσθη), ὅστις, ὅταν εὐθαρσῶς ἔξελεγχόμενος παρ' ἐμοῦ δημοσίᾳ κατεδείχθη διὰ κειμέρων καὶ παραπομπῶν αὐταναιρούμενος καὶ ὡς πρὸς τὰ πρόσωπα καὶ ὡς πρὸς τὰς πεποιθήσεις, τότε μετ' ἐπιμονῆς καὶ φορτικοῦ ἔξευτελισμοῦ ἐργασθεῖς κατώθωσε νὰ λάθη 8—10 δικοια ἀχρείας ὑπηρέτιδος πιστοποιητικὰ ἐξ ἐφημεριδογράφων, κατὰ τὸ πλεῖστον μάλιστα ἔχθρικῶς πρὸς ἐμὲ διακειμένων, ὡς τυγχάνει πασίγνωστον. Ἄρκει νὰ σημειώσω τὸν συντάκτην τοῦ «Ἐθνικοῦ Πνεύματος» κ. Γονδῆν, τὸν τοῦ «Λαοῦ» κ. Ανεξάρτητον, τὸν τοῦ «Τηλεγράφου» κ. Σιβίτανίδην, τὸν δις μάλιστα καὶ διὰ τῆς ψήφου μου ἐκ τοῦ Βουλευτηρίου ἀποβληθέντα καὶ πλ. Σημειῶ δύμως καὶ τὸν φίλον μου κ. Σιβίνην, συντάκτην τῆς ἐτέρας τῶν ἐνταῦθα ἐκδιδούμενων γαλλικῶν ἐφημερίδων, διότι οὔτες πάλιν ἐνώπιον τοῦ κ. Παναγιώτου Κάλκου, γνωστοτάτου καὶ ἐντίμου συμπολίτου, ἐν τῷ δημαρχείῳ μοὶ ἐλεγεν: «ἔγραψα ὑπὲρ τοῦ Τ. Φιλήμονος ἀπλῶς καὶ μόνον, ἵνα ἔξοφλήσω, δσα οὔτος ἀλλοτε ὑπὲρ ἐμοῦ εἴχε γράψει.»

Πρωτότυπον εἶδος συζητήσεως ἐν ἐλευθέρᾳ πολιτείᾳ!

Τίνα σημασίαν δύνανται νὰ ἔχωσι τοιαύτα 8—10 πιστοποιητικὰ, ἐπὶ πλέον οὐτωσεὶ ἔχθρικῶς πρὸς ἐμὲ διακειμένων ἀνθρώπων. ὅταν πολλαὶ ἡνιαὶ αἱ ἐκατοντάδες τῶν ἐλληνικῶν ἐφημεριδῶν, τῶν μὴ ἐκδωσασῶν παρόμοια ὑπὲρ τοῦ εὐτελῶς ἐπαιτοῦντος τοιαύτα πανταχόθεν;

Καὶ σύμπας ὁ τύπος ἀν οὔτω πως ἡννοεῖ νὰ συζητήσῃ τὸ ἡμέτερον ἐπεισόδιον, ἐκδίδων μὲν πιστοποιητικὰ ὑπὲρ τοῦ ἀντιπάλου μου, πλὴν ἐπιμελῶς πάνυ ἀποφεύγων τὴν ἐπὶ τῶν κειμέρων συζήτησιν, τὸ κατ' ἐμὲ δὲν ἥθελον ποτὲ πεισθῆ, διότι ἡττήθην, ἥθελον καυγάσθαι διὰ ἡμυνάμενην ὡς ἔδει ὑπὲρ τοῦ δικαίου μου, καὶ πέποιθα διότι ἥθελον ἔχει σύμφωνον ἐς φέροντα πάντα ἀμερόληπτον καὶ πράγματι ἐλεύθερον ἄνδρα.

Δύναται ἄρα διὸ φοβερὸς αὐτὸς μιογμάρος, διὸ διὸ θέντοις ἀρκεῖ ἐν μόνον λάκτισμα, νὰ ἔξακολουθήσῃ δημοσίευσιν ὃπερ ὑπηρέτρια κακῆς διαγωγῆς τὰ πιστοποιητικὰ αὐτῆς δύνανται ἔχατόπιν νὰ προσῇ καὶ εἰς δημοσίευσιν αὐτῶν ἐν φυλλαδίῳ, ἐν εἴδει συλλογῆς, ὅπως καὶ πωληθῆ· πλὴν

ούδεις ὄντως ἔντιμος ἀνὴρ θέλει ποτὲ ληπτονάτει α') τὰ φύλα τοῦ «Αἰώνος» 4, 5, 6, 8 καὶ 9, Ιουλίου ε. ε. ἐν οἷς ἐξήτει νὰ ἐπειδεῖξω τὰ κείμενα δι' ὧ, ἀπεκάλεσε τὰ πλεῖστον μέρος τοῦ Δασοῦ τῶν Ἀθηνῶν «ἀνεστίους καὶ ἀέργους, ἵνα κλίνῃ τότε τὴν κεφαλὴν καὶ αἰτήσηται συγγνώμην», καὶ β'.) τὸ «Μῆ Χάνεσαι» τῆς 8ης καὶ τὴν «Ἐφημερίδαν» τῆς 9ης Ιουλίου, ἐνθα δεχθεὶς τὴν πρόκλησιν, ἐσημείωσα τὰ φύλα τοῦ «Αἰώνος», τὰ χωρία, τὰς σελίδας καὶ τὰς στήλας, ὅπου ὁ ἐλεεινὸς αὐτὸς ἀνθρωπος, ποταπῶς ἐκδικούμενος, ἀπεκάλεσε τὸ πλεῖστον τοῦ Δασοῦ τῶν Ἀθηνῶν «παιδία, ἑφήδους, μὴ ἐκλογεῖς, ὅργιάζοντας ἀποτροπαίως, ἀγνώστους, ἀνωμάλους, διαιτωμένους ἐν οἰνοπωλείοις ἐπὶ ἑδομάδας, ἀνάρθρους ἐκφέροντας κραυγάς, μὴ μετερχομένους ἐλεύθερον ἐπάγγελμα, μὴ ἀποτίνοντας φόρους κλπ».

Αλλὰ τί ἐστοισθη τότε ὁ μωρὸς, ὅπως εἶναι πάντες οἱ παλαιοταταὶ, ἡμέτερος Ηαραγῆς; Πρῶτον τὰ πεστοποιητικὰ καὶ δεύτερον μετ' ἀνιστυχυντίας νὰ γράψῃ ἀκριβῶς καὶ ἡ στιγμὴν ἐπεβάλλετο αὐτῷ ἡ συζήτησις, ἐὰν εἴχε κόκκον φιλοτιμίας, ὅτι δὲν ἐπιτρέπουσεν αὐτῷ οἱ φελοις τὴν συζήτησιν! Διατί; διότι δὲν εἴχε τί ν' ἀπαντήσῃ, καὶ ἐτράπη εἰς ἀτίμον καὶ ἐπονείδιστον φυγὴν, καὶ ἔχωθη ὅπισθεν ἀνωνύμων φίλων προφυλαττόμενος αὐτὸς ὁ σφριγῶν σπαθομάχος.

Αἰσχος εἰς τέ, Ἀτιμολέωρ. Μὰν δὲ ἡγωνίζετο οὗτο καὶ ἐν τῷ ἱπποδρόμῳ τῆς ἀρχαίας Ρώμης, οὕτινος τὴν κονιστραν ἀπέδειξας ὅτι ἐξήλωτες, μονομάχε, οἱ θεαταὶ ἤθελον στρέψει τοὺς ἀντίχειρας πρὸ τὰ κάτω, καὶ ἤθελες φονευθῆ, ταλαίπωρε. Διότι τοιοῦτος ἦτο κατὰ τῶν ἡττημένων ὁ νόμος τῶν Κίρκων.

Πλὴν ἀλληλαγρεσίς ἔνταῦθα. Ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 13 Ιουλίου, πειθόμερος τοῖς φίλοις, πάνει τὴν συζήτησιν, ἢν, σημειωτένιν καλῶς, εἰδομεν ὅτι εἰσέτι δὲν εἴχεν ἀρχίσει· ἐν δὲ τοῖς μετέπειτα φύλλοις ἐπαναλαμβάνει πάλιν αὐτὴν, ἀλλὰ πῶς; δημοσιεύων ἀπλῶς τὰς ἀνωτέρω πιστοποιήσεις τινῶν ἐφημεριδογράφων, μὴ συζητησάντων, ἀλλ᾽ ἀποφθεγματικῶν ἀποφρηναμένων, καὶ προσπαθῶν ὅπισθεν αὐτῶν διεσλίγων λέξεων νὰ σωθῇ ὁ ἥδη πλέον πλήρης κονιορτοῦ ἐκ τοῦ ποδοκυλίσματος ἡμέτερος γ. λαδιατόρος.

Μετεχειρίσθην τὴν τελευταίαν ταύτην λέξιν ἐπίτηδες, διότι δι' αὐτῆς συλλαλμάνω πάλιν αὐταναρισμένορ αὐτὸν τέλος πάντων τὸν, ἀν δη̄χι ἀλλο, ἀναμφισθήτητως δύμως ἀνέκαθεν κωμικοτραγικὸν παίζοντα πρόσωπον ἀνθρωπον.

Ἐνθυμεῖσαι, ὡς ἀναγνῶστα, πόσα, αὐταναρισμένος, ἐξετέξεις κατ' ἔμοι, ὡς μὴ κατ' ἀρχὴν μονομαχοῦντος, διότι θεωρῶ τὴν πρᾶξιν ἀξιόποιον, ἀσκοπον καὶ γελοίαν, ὡς πράγματι εἶνε. Καὶ δὲν ἐλημπόνησες βεβαίως ὅτι ὁ Ἀτιμολέωρ Φιλήμων ἔγινωσκε καλῶς τὰς περὶ μονομαχίας πεποιθήσεις μου, διότε μὲ προεκάλει, ὃν οὕτω πῶς περὶ τῆς ἴδιας δορᾶς ἐξητασμένον. Ἐπίσης πάντες ἀναμφιβόλως ὠκτειραν τὸν ἀνθρωπον, διαταγμένων τὸ παρ' ἔμοι ἀναδημοσιεύθει ἀρθρον αὐτοῦ τῆς 1 Ιανουαρίου 1875, ἐν ᾧ, ἀφορμὴν λαμβάνων ἐκ τῆς μεταξὺ τῶν καὶ Γκαλλιάν γενορέντης μονομαχίας, ὠνόμαζεν ἀντιθέτως τοὺς μονομαχοῦντας ἀνευλαβεῖς πρὸς τὸν νόμον, περιφρονητὰς τοὺς νόμους, παραβιαστὰς τοὺς νόμους καὶ τὰ τοιαῦτα (ἴδε φύλλον «Αἰώνος» τοῦ 1875, ὑπ' ἀριθμ. 3092, σελ. 4, στήλη 1.)

Προκειμένου λοιπὸν περὶ ἔμοι, ὡς μὴ κατ' ἀρχὴν μονομαχοῦντος, ἔγραψεν ἐπανειλημμένως ὁ ἡμέτερος μονομάχος: «ὁ Νικόλαος Λεβίδης ἐτόλμησε νὰ χαρακτηρίσῃ ὡς CLADIA-

»TEURS ἡτοι σα.λτιμπάγκονς, τοὺς δεχομένους τὴν μονομαχίαν». Πρῶτον, τοῦτο δὲν εἶναι καθ' ὅλοκληραν ἀκριβές, διότι οὐδέποτε ὠνόματα γενικῶς τοὺς μονομαχοῦντας γ. λαδιατόρους, ἥφοι μάλιστα ρητῶς ἔγραψα περὶ αὐτῶν, διτέ δὲν πανύουσιν ὅντες ἀξιοιςταὶ σεβασμοῦ, καίτοι ὑπελκουσιν εἰς κοινωνικὰς προβλήματα. Ἀλλ' ἂς ἰδωμεν τώρα, ἐκτὸς τῶν κατὰ τῶν μονομαχοῦντων γραφέντων, προκειμένου περὶ τῶν καὶ Γκαλλιάν, τί ἐφόρους ὁ αὐτὸς μασκαρατζίκος ἀλλοτε κατὰ πάλιν τῶν μονομαχοῦντων.

Τί ἐφόρει; οὔτε περισσότερον, οὔτε διλγώτερον. ὅτι οἱ μονομαχοῦντες εἶναι γλαδιατόροι; Μὴ γελᾶς, ὡς ἀναγνῶστα, καὶ ἀκριμ: «ὅτα τῆς ἐσχάτης κοινωνικῆς τάξεως καὶ ἐπαγγελμάτων ἀμφισθητουμένης ἀγνότητος». Καὶ πάλιν, σὲ παρακαλῶ, μὴ γελᾶς, ὡς ἀναγνῶστα, μὲ τὸν μωρὸν αὐτὸν ἀνθρωπον.

Ἐπὶ τὰ κείμενα:

(Φύλλον «Αἰώνος» ὑπ' ἀριθ. 3071 τῆς 31 Οκτωβρίου 1875, σελ. 4, στήλ. 2—3):

»Ἐν τοῖς ἐφημερίσιοις τῆς πρωτευούσης, ἔγραψεν ὁ Ἀτιμολέωρ, κατεχωρίσθησαν πρὸ τινῶν ἡμερῶν διατριβαῖ, περιέχουσαι προκλήσεις καὶ παντοίας κομπορήμορας ἐκφράσεις κατὰ τοῦ κ. Δημητρίου Ράλλη. Οἱ γράφοντες ἀποπειρῶνται διὰ τῶν ἀφηγήσεών των νὰ παραστήσωσιν ἐνώπιον τῆς »Ελληνικῆς κοινωνίας τὸν κ. Ράλλην ὡς μειλόν, ὃς μὴ σε-νόμενον τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς τιμῆς, διότι δὲν ἐδέχθη τὰ δέλθη εἰς μονομαχίαν μετ' αὐτῶν. Δὲν πιστεύουμεν οἱ Κύριοιοι οὔτοι νὰ θεωρῶσιν ἕαυτοὺς ἀνωτέρους καὶ ἀνδρειοτέρους τὸν »Αγγλων, τῶν Γάλλων, τῶν Γερμανῶν στρατηγῶν, οἵτινες, ἀντὶ ν' ἀποτείλωσιν ἔξυβριστικὰς καὶ βαναύσους ἐπιστολὰς, η σπαθομάχων τὰ παραστήσωσιν πρόσωπον, ἐξήτησαν καὶ ἔλαβον τὴν ἴκανοτοίησιν διὰ τῆς Δικαιοσύνης τῆς Πατρίδος των, ἀν ποτε προσελήνησαν. Ἐκλέξαντες τὴν διὰ προκλήσεως εἰς μονομαχίαν ὁδὸν, πρὸς ἴκανοποίησίν των οἱ ἀρεμάριοι διατριβογράφοι, ἐνόμισαν ἵσως, διότι »ξέθεσαν τὸν Ράλλην ἐνώπιον τῆς κοινωνίας παριστῶντες αὐτὸν ὃς μὴ τηροῦστα τοὺς δρους τῆς τιμῆς, η ὡς ἀναρρόρο. »Οἱ τοιοῦτα ἐπιχειρίσαντες καὶ τοιαῦτα ἐπίσταντες λίαν ἐπιπλακίας κρίνουσιν, εἴτε μὴ διλασίας περιστέλλεται τὰς ἰδέας τῆς κοινωνίας καὶ τῶν σοβαρῶν φερομέρων ἀνθρώπων. Ἄλλ' »ἐκτὸς τούτου η ἐλληνικὴ κοινωνία συνῳδὰ πρὸς ὅσα καὶ αἱ παλαιότεραι καὶ αἱ νεώτεραι κοινωνίαι περὶ ἀρετῆς καὶ ἀνδρείας ἐπρέσθεσαν. οὐδέποτε τῆς ἀρθρείας τὸ ἀθλοῦ ἀπένειμεν εἰς τοὺς Γλαδιατόρους, εἰς τοὺς μονομάχους, εἰς τοὺς σπαθομάχους. Οὐχὶ σπανίως, ἔτλοις συνήθεστερον εὐδοκμοῦσιν ἐταῖς μονομαχίας ὡς ἐπιστάμενοι τὴν χρῆσιν τῶν ἀθλῶν τεχνικῶντερον. Ὁντα τῆς ἐσχάτης κοινωνικῆς τάξεως καὶ ἐπαγγελμάτων ἀμφισθητουμένης ἀγνότητος. Τὴν ἀνδρείαν αἱ κοινωνίαι, αἱ σοβαροὶ καὶ σπουδαῖαι, ἐκτιμῶσιν οὐγῇ διὰ τῶν ἐπὶ τῶν πεζοδρομίων ἐπιδείξεων, διὰ τῶν καλούμενων καπαταγ-λικιῶν, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης σταθερότητος, διὰ τῆς ἐμμονῆς εἰς τὸν δρόκον καὶ εἰς τὸ καθῆκον, ηδιὰ τῆς κατισχύσεως τοῦ ἀτόμου κατὰ τῶν σαγηνευμάτων τῆς ύλης, διὰ τῶν θυσιῶν τῶν ἀπολαύσεων, καὶ τῶν ἀμοιθῶν, διὰ τῆς ὑπερηφανείας τοῦ φρονίματος, διὰ τῆς παρηρησίας καὶ τοῦ θάρρους εἰς τὴν ἔκφρασιν τῶν ὑπαγορευμάτων τῆς συνειδήσεως. Παρηθερ η ἐπογὴ τῶν καπανταγληκιῶν, οὔτε συνιστῶσι ἕαυτούς οἱ θύρυσον ἐν παντὶ ποιοῦντες, καὶ ἐξεργάζομενοι τοῦ κύκλου τοῦ ἐπαγγελμάτων καὶ τῶν καθηκόντων τῶν.

Πλειότερα περιττεύουσιν, καίτοι ἐν ἀνάγκῃ δύναμαι

νὰ ἔξακολουθήσω τόσῳ διασκεδαστικὸν δι' ἐμὲ ἀγῶνα.
Ἐν Ἀθηναῖς τῇ 25 Ιουλίου 1883

Νεκόλαος Δ. Λεβένης.

ΦΡΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΦΡΟΣΥΝΑΙ

Ἐπὶ τοῦ θεατρικοῦ οὐρχονοῦ τοῦ «Παραδείσου» οὐδεὶς κοινῆς ἀκόμη ἀνέτειλεν, ἵνα διὰ νὰ διμιλήσωμεν ὡς θυητοί, ὁ θίασος Μέγανδρος οὐδὲν ἀκόμη πρωτότυπον ἑλληνικὸν ἔργον ἐδιδάξεν· ἥδυνάμεθα νὰ ἔξαιρέσωμεν τὸν Ἀμυγτρύωνα, ὅστις κατὰ τὸ ημισυ ἀνήκει καὶ εἰς τὸν κ. Φραγκιάνην, καὶ τοὺς Πειρατάς, περὶ τῶν ὅπιων μεριμνᾶ καὶ πυρέσσει, ὡς πατὴρ, ὁ κ. Λεονάρδος κατὰ πᾶσαν παράστασίν των, ὡς νὰ διετέλεσεν εἰς ἀθεμίτους σγέσεις μετὰ τῆς Μούσης τοῦ Γάλλου συγγραφέως των. Ἀλλ' ὁ «Ἀπόλλων», ἐν «Ἐλληνην» Ἀπόλλων, — παρ' ὅλιγον νὰ γράψω φιλέλλην, ἐκ τῆς πολλῆς πρὸς τὸ ὄνομα οἰκειότητος, καθ' ὃ Ἀθηναῖος δημοσιογράφος, ὀφείλων πολυτελεστάτην χρῆσιν αὐτῷ νὰ κάμινο, — ὁ «Ἐλλην» Ἀπόλλων ὑπῆρξε μεγαλοδωρότερος τοῦ ἔδραιον Παραδείσου. Καὶ ἴδου ἡ μία χείρ του, ἵνα διὰ νὰ διμιλήσω κοινούσουλευτικῶς ἐπὶ τὸ οἰκειότερον, ἡ μία πτέρυξ, του ἐνεφανίσθη φέρουσα τὸ *Mήλον* τῆς Ἔριδος, μέχρις ἀναιδείας κατακόκκινον, ὑπεσκαμμένον που καὶ ποὺ ὑπὸ σκολήκων, ἢ ὑπὸ γαρυφάλων, κατὰ τὴν γνώμην ἀλλων, ἀλλὰ πάντοτε εὐώδεις καὶ ἑλληνικώτατον, τῆς Ἔριδος· ἡ δ' ἀλληλη πτέρυξ τοῦ Ἀπόλλωνος, προσῆλθεν ὑποβαστάζουσα, οὐχὶ πλέον ἐλαφρὸν γλυκύμηλον, ἀλλὰ, Θεέ μου! δεκαεπτά ὀλόκληρα γυναικεῖα κορμιά... καὶ βέβαια ἡ πτέρυξ αὐτὴ θὰ ἡτο ἡ δεξιά, ἡ ἰσχυρότερά, ἡ πτέρυξ τῆς πλειυφύριας, ἀφοῦ εἶχε τὴν δύναμιν νὰ ὑπομείνῃ τὸ ἄχθος τόσων ὅγκων, οὔτινες μεθ' ὅλην τὴν ἐπιμονὴν τοῦ ποιητοῦ των νὰ ὄνομάζῃ αὐτὸν Φροσύνη καὶ αἱ δεκαέξι παρθένοι, ἐάν δὲν εἴγον μέσα εἰς τὰς κοιλίας των τὰ συνήθη ἀποτελέσματα δεινοῦ ἐγκλήματος τιμωρούμένου ὑπὸ τοῦ νόμου, — λόγος διὰ νὰ βαρύνουν περισσότερον, — ἀλλ' ἀναμφιβόλως τὰ πτερά τῆς παρθενίας των, δι' ὧν ἥδυναντο νὰ καθίστανται ἐλαφρότεραι, δὲν τὰ εἴγον πλέον... Μὴ φοβεῖσθε, ἀναγνῶσται μου, δὲν παραλαβῶ. Ἀλλ' ὁ κ. Φαραντάτος, συγγραφεὺς τοῦ πρωτότυπου δράματος Φροσύνη καὶ Δεκαέξι Παρθένοι, πρὶν τοῦτο χθὲς καὶ προχθὲς παρασταθῆ ἀπὸ τῆς σκηνῆς, διεμαρτυρήθη καὶ κατεκόπη εἰς τὰς ἐφημερίδας, ὅτι τὰς Παρθένας του παρανόμως ἀρπάσαντες κατακρατοῦσι... καλὰ δὲν ἥδυνάθην νὰ ἔννοήσω ποῖος, ἀλλὰ δὲν εἴνε τοῦτο ἀπώλεια περθενίας; τί λέγεις, αὐτῆρε ἡ κακολόγης ἀναγνῶστα μου;

*

«Ἀλλ' ἡ Ἑλλειψὶς Παθενίας καὶ ὑπὸ ἀλλην πραγματικωτέρων ἔπιψιν χαρακτήριζε τὸ πρωτόλειον τοῦτο. Τὸ ὥραιον αὐτὸ ἐπεισόδιον τῆς νεωτέρας ἱστορίας μας εἴχε τὴν μορίαν νὰ συγγενέσῃ διαδογικῶς τὴν Μούσαν τριῶν ἐκ τῶν γνωστέρων ἡμῶν ποιητῶν, εἰμὴ καὶ τετάρτου, τοῦ Ἀλεξάνδρου Ραγκαβῆ, ἀν ἐνθυμοῦμαι καλῶς. Τὸν τριῶν αἱ Φροσύναι ἀνάλογον τῆς ἡλικίας των ἀπετέλεσαν καὶ τὴν κλίμακα τῆς ἀξίας — ἡ πρεσβυτέρα εἰς ἀνωτέρων κλίμακα, καὶ καθεξῆς: Φροσύνη Βαλαωρίτου, Φροσύνη Βεργαρδάκη, Φροσύνη Ἀρτωνιάδου ἐδῶ δυστυχῶς δὲν ἐφημρύσθη τὸ τοῦ παραμυθίου: ἡ μικρότερη ἡτον ἡ ἐμμορφότερη.

Τὸ ἐπεισόδιον τῶν Δεκαεφτά, καθὼς καὶ αἱ πλεῖσται σελίδες ἐκ τοῦ Ἀρματωλικοῦ μας βίου καὶ τοῦ Μεγάλου Ἀ-

γῶνος μετέπειτα, ὡς εὐστόχως καὶ ὑπὸ ἀλλων παρετηρήθη, δύνανται κάλλιον νὰ ἐπιτύχωσιν ἀναπλαττόμενα ἐν ποιήματι, ἐν διηγήματι, ἐν ἐποποιίᾳ, ἢ ἐν δράματι. Διὰ τοῦτο νομίζομεν ὅτι ἡ ἐπική Φροσύνη τοῦ Βαλαωρίτου, ἵσταται ὑπεράνω τῶν δύο ἀλλων νεωτέρων ἀδελφῶν της τοῦ Βερναρδάκη καὶ Ἀντωνιάδου, βαρυνούστης ἐπὶ πλέον εἰς τὴν πλάστιγγα καὶ τῆς μαγείας τῆς γλώσσης, τοῦ ἔξοχου οἰστρου τοῦ ποιητοῦ, τοῦ διονυσίου μεγαλείου τῆς ἀρματωλικῆς ποιήσεως, τῆς δοπίας τὸ μυστήριον ἐκεῖνος μόνος κατέσχε.

Καθὼς ἀνθίζει ἡ μυγδαλιά μὲ τὰ πολλὰ τὰ χιόνια, «Ανθίζει μέσ' τὰ Γιάννινα καὶ ἡ Κυρά Φροσύνη». Χρυσῆ ἀχτίδα φεγγαροῦς ἐτὰ σύγνεφα κρυμμένη, Μιὰ μέρα τὴν ἀπήντησα. Ἐδιάβηκε σιμά μου, Κι' θύμιμωσαν τὰ μάτια μου. Κρυφὴ ἀνατριχίλα Μ' ἔσφαξε μέσ' τὰ κόκκαλα. Τὸ ἄτι μου τὴν εἶδε, Εστόλωσε τὰ πόδια του, ἐτέντωσε τὸ μάτι, Κι' ἀπλώνει, ἀπλώνει τὸ λαιμὸν γιὰ νὰ τὴν χαιρετίσῃ· Ολόγυρά της ἔστεκαν σὰν ἄνθη, σὰν ἀστέρια, Σὰν τὰς ρανίδαις τῆς δροσιᾶς ἐτῆς κιτριλᾶς τὸ φύλλο, Κόραις πολλαῖς....

«Τοτερον ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν χιλίων ἀλλων τοιούτων στήχων, βλέποντες πόσον ώραία προσαρμόζεται εἰς τὴν ἡρωΐδα του ἡ μαρτυρικὴ καὶ κατάλευκος ἐσθῆτης τῶν ὥρων δι' ἡς ὁ ποιητὴς τὴν περιέβαλε, τὴν ἀγαπᾶτε, δὲν τὴν χορταίνουν οἱ ὄψιθαλμοι τῆς φαντασίας σας, καὶ ὑπὸ τοιαύτην στολὴν τὴν ιλείστη ἔστι ἀεὶ ἐντὸς τῆς πατριωτικῆς κερδίκης σας. Ἀλλ' ὅταν μετ' ὅλιγον ἐπελθὼν ἔτερος ιεροφάντης τῆς Μούσης, καὶ τῷ δακτύλῳ δεικνύων τὴν ὑπερνέφελον νύμφην τοῦ Λευκαδίου ραψώδου, «Κλείσατε τὰ μάτια σας, ὡς Ἑλληνες, κραυγάζει, πρὸ τῆς ἀπατηλῆς ταύτης Σειρῆνος; τῇ; ἐράσσεως! Εἶνε πολὺ αἰθερία, πολὺ ώραία, θὰ σᾶς τυφλώσῃ! ἀντὶ τῆς φωτεινῆς ταύτης σκιᾶς, ἴδου τί σᾶς προσφέρω, ἐν δύνματι τῆς ιστορίας!» Καὶ ἀντὶ τῆς ἡλιοστάλαχτης ἐκείνης κυματινούμενης ὄπτασίας, τὴν ὅποιαν ἀπλώνετε τὰ χέρια τὰ τὴν πράσετε, καὶ σᾶς φεύγει, σὰν τὸν ἀρρέδος τὰ δάχτυλα τοῦ γαντητη, ἐντὸς ὥκεανου ἀδημάντων καὶ σαπφείρων, τρεμοσεύουσα, σᾶς παρουσιάζει ἐστηριγμένην ἀναπαυτικώτατα ἐπὶ τοῦ βραχίονός του εὔσαρκον Γιαννιώτισσαν δέσποιναν, παλαιὰν τῶν ἡμερῶν, καλοκαμμένην, μὲ τὸ φέσι ἐπὶ κεφαλῆς, τὸ κοντογούνι τὸ κορμί της, τοὺς πόδας ἐντὸς καθόρουν, καὶ ἄρθρον τὸ περίφημον Γιαννιώτικο φκιασίδι ἐπὶ τοῦ προσώπου, — αἴ! μὰ τὴν ἀληθείαν, ὅση καὶ ἀν εἶνε ἐνδιαφέρουσα, εὐειδής καὶ τιμία ἡ εἰκὼν, δὲν δύνασθε ν' ἀποφύγητε μορφασμὸν δυσαεσκείας ἐπὶ τῇ ἀκατιρ πιαταράσσει τῆς ἐκστατικῆς ὑμῶν ἀπολαύσεως· ἂν δὲν προϋπήρχεν ἐπὶ τοῦ σωματικοῦ στερεώματος ἡ ἀφροπλαστική ἐκείνη ὄπτασία, αἴ! γάτε θὰ εἴχεν ἀλλως τὸ πρᾶγμα· ἥδυνασθε νὰ ἀσπασθῆτε τὴν καλλιπάρειον Γιαννιώτισσαν...»

Δὲν εἴνε ἐνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ ἔτερος οὗτος ιεροφάντης τῶν Μούσων εἶνε ὁ Δημήτριος Βερναρδάκης. Σέβομεν τὸν διαπρεπῆ ιστορικὸν, θαυμάζομεν τὸν ποιητὴν τῆς Μερόπης, τιμῶμεν τὸν εύρυμαθή λόγον, ἀλλὰ συγχρόνως τολμῶμεν νὰ διολογήσωμεν ὅτι καθ' ἡμᾶς ἀτυχὲς ἔργον ἀνέλαβεν ὡς ψυχός καὶ διδασκαλίκος ἐπικριτής τοῦ Βαλαωρίτου, καὶ τοῦ πρὸς τὸν Πατριάρχην Διθυράμβου, δῆτα μετά τὸν πανελλήνιον ἐνθουσιασμὸν διενήγειρε, παρουσιάζετο δριμὺς αὐτοῦ ἐπιτιμητής ἐν τῇ Νέᾳ Ἡμέρᾳ μέχρι καὶ τῆς στίξεως, καὶ τοῦ ἐλαχίστου τυπογραφικοῦ παροράματος, καὶ